SEGWAY

E-Bike Xyber Air Fender Set Kit
Kit de garde-boues pour E-Bike Xyber Air
Kit de guardabarros para E-bike Xyber Air

Safety, Warranty & Arbitration Agreement and other important information included.
Informations importantes, y compris l'accord de sécurité, de garantie et d'arbitrage, incluses.
Información importante, incluido el acuerdo de seguridad, garantía y arbitraje.

User Manual / Manuel de l'utilisateur / Manual de usuario

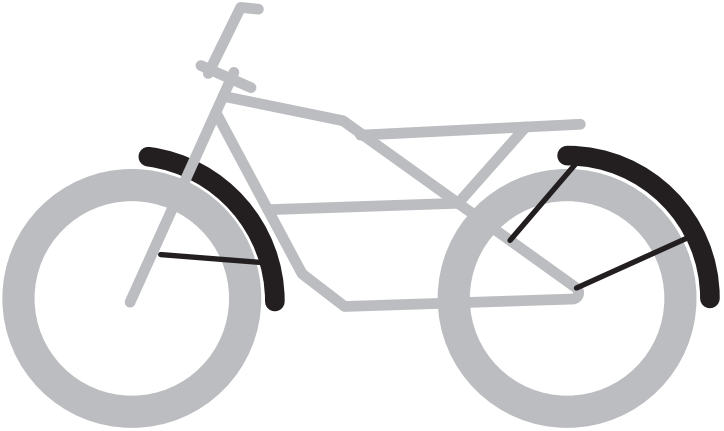
EN_Content

Welcome	04
Packing List	05
Installation	06
Cautions	11
Specifications	11
Trademark	12
Warranty & Arbitration Agreement	12

Welcome

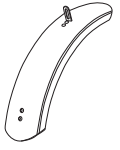
For your E-Bike ride, fending off all mud and splashes, keeping your journey clean and stylish.

The pictures shown are for illustrations purposes only, and the actual product may vary.



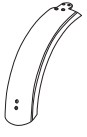
Packing List

① Front Fender	× 1
② Front Fender U-stay	× 1
③ Fender Stay Bracket	× 2
④ Rear Fender	× 1
⑤ Rear Fender Seat-side U-stay	× 1
⑥ Rear Fender Tail-side U-stay	× 1
⑦ Rear Fender Pad	× 1

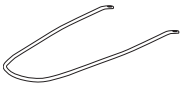

①


②


③


④


⑤


⑥


⑦

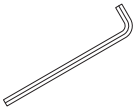
● Accessories

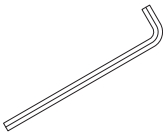
① M5*12 mm Screw	× 8
② M5*10 mm Screw	× 4
③ M6*12 mm Screw	× 1
④ 5 mm (3/16") Allen Wrench	× 1
⑤ 4 mm (5/32") Allen Wrench	× 1
⑥ 6 mm (1/4") × 8 mm (5/16") Double Open-end Wrench	× 1
⑦ M5 Nut	× 5
⑧ M5*30 mm Screw	× 1

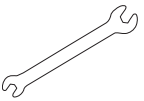

①


②

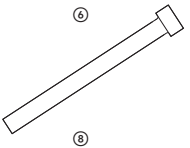

③


④


⑤


⑥


⑦


⑧

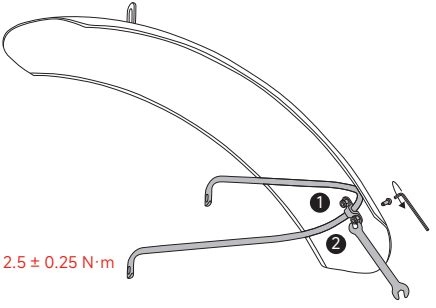
Installation

Scan to watch the installation video

*Power off the E-bike, and park on a stable surface before installation.

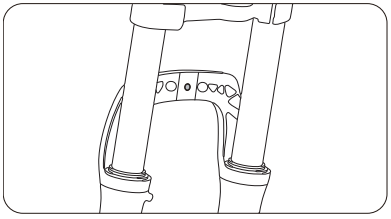
①

As shown, park the E-bike well, fix the front fender U-stay onto the inner side of the front fender via a fender stay bracket, and use the 4 mm (5/32") Allen wrench together with the 8 mm (5/16") end of the double open-end wrench to tighten the two M5 × 12 mm screws into the nuts.

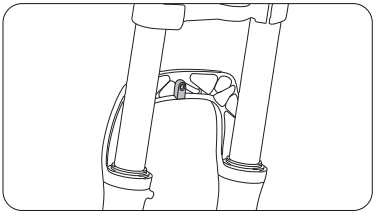


2.5 ± 0.25 N·m

Figure Front Fork Type



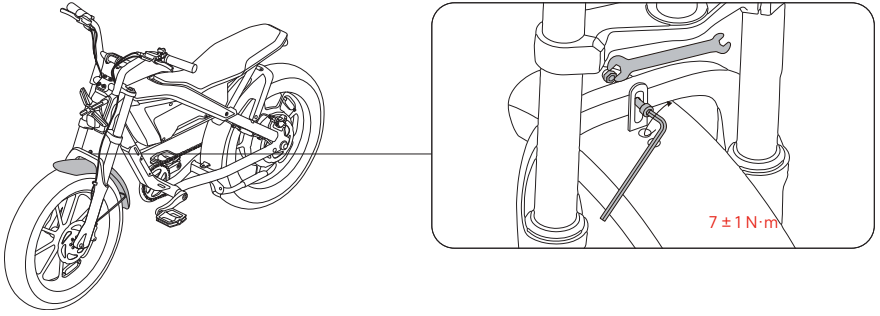
Front Fork with Through Hole



Front Fork with Blind Hole

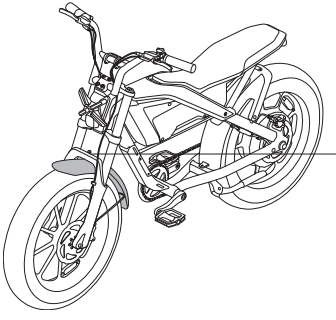
② for Front Fork with Through Hole

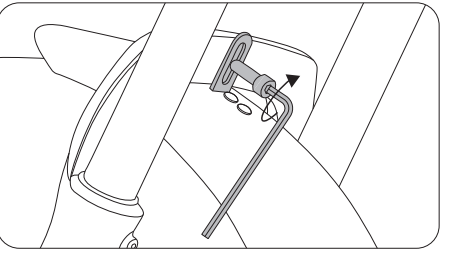
Thread the front fender through the front fork from behind the front wheel. Align the screw hole on the fender's metal brace with the one on the fork. After Step ③ (Install 2 side screws), insert the M5 × 30 mm screw through the screw hole and tighten it into the M5 nut with the 5 mm (3/16") Allen wrench, together with the 8 mm (5/16") end of the double open-end wrench.



② for Front Fork with Blind Hole

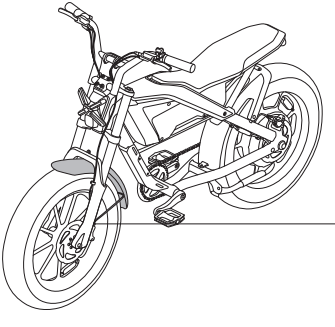
Thread the front fender through the front fork from behind the front wheel. Align the screw hole on the fender's metal brace with the one on the fork. After Step ③ (Install 2 side screws), then firmly tighten this M6 screw with 5 mm (3/16") Allen wrench.

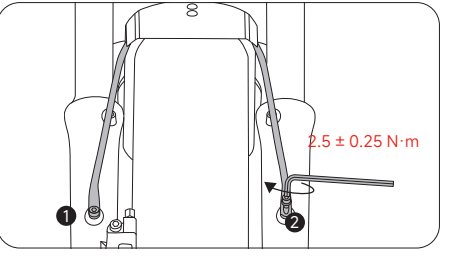




③

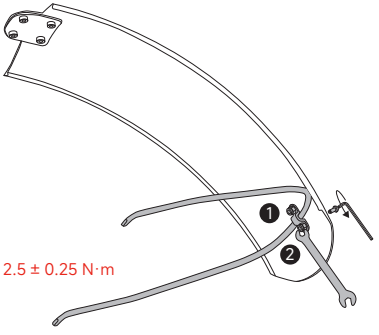
As shown, remove the rubber plugs on both sides of the front fork, then adjust the fender U-stay and align the holes with the screw holes on both sides, then tighten two M5 × 10 mm screws to secure the front fender in place.





④

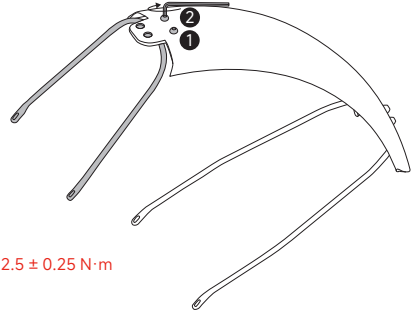
As shown, fix the rear fender tail-side U-stay onto the inner side of the rear fender via a fender stay bracket, and use the 4 mm (5/32") Allen wrench together with the 8 mm (5/16") end of the double open-end wrench to tighten the two M5 × 12 mm screws into the nuts.



2.5 ± 0.25 N·m

⑤

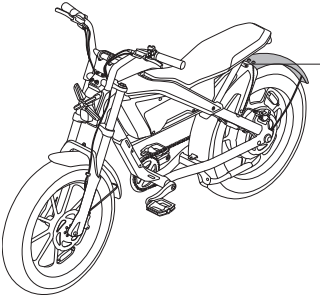
Align the 4 screw holes of the rear fender seat-side U-stay with the installation holes on the rear fender, then tighten 2 M5 × 12 mm screws into the 2 screw holes on the inner side the with the 4 mm (5/32") Allen wrench.

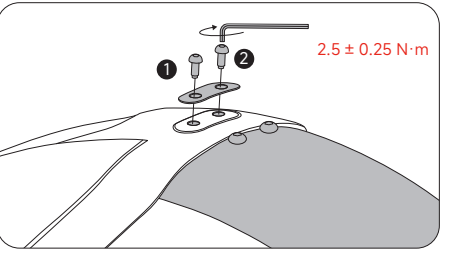


2.5 ± 0.25 N·m

⑥

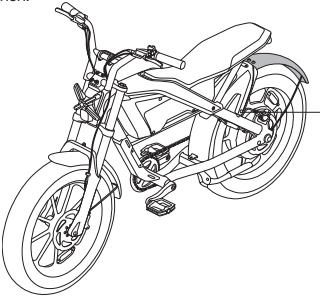
As shown, open the saddle, place the rear fender pad above the E-Bike's front section of the rear fender, and align the holes. Then, thread the rear fender through the frame from behind the rear wheel, and place it under the E-Bike's front section of the rear fender, aligning the screw holes. Tighten 2 M5 × 12 mm screws with the 4 mm (5/32") Allen wrench.

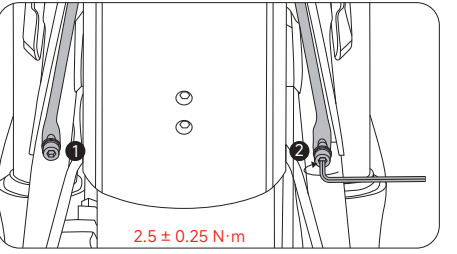




⑦

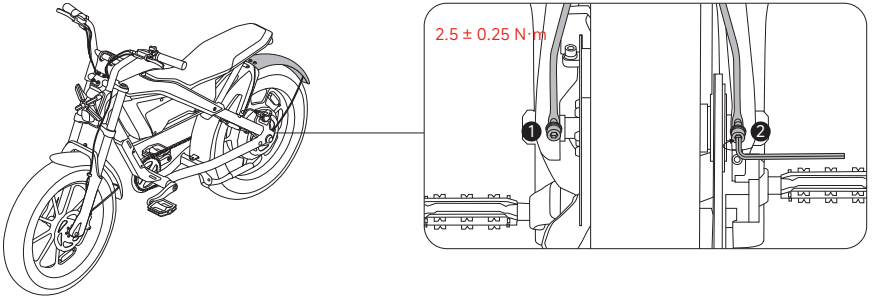
Adjust the rear fender seat-side U-stay, and align the installation holes with the screw holes covered by the E-Bike's front section of the rear fender on both sides, then tighten 2 M5 × 10 mm screws with the 4 mm (5/32") Allen wrench.





⑧

Align the installation holes of the rear fender tail-side U-stay with the screw holes on the 2 screw holes at the ends of both sides of the vehicle frame, then tighten 2 M5 × 10 mm screws with the 4 mm (5/32") Allen wrench.



Cautions

- Adult Installation Required: This product must be installed only by adults. Improper installation may result in injury or damage. This product contains small or detachable components that may pose a choking hazard.
- Keep all parts out of reach of children to prevent accidental ingestion or injury.

Specifications

Segway E-Bike Xyber Air Fender Set Kit	
Model	SHJ001Z
Product Size	358 × 210 × 81 mm (14.1 × 8.3 × 3.2 in)
Net Weight	Approx. 1096 g (2.42 lbs)
Materials	5052-H3 & Q235A

Trademark

Segway and Rider Design are trademarks of Segway Inc; Ninebot is the trademark of Ninebot (Beijing) Technology Co., Ltd. The respective owners reserve the rights of their trademarks referred to in this manual. We have attempted to include description and instructions for all the functions of E-Bike Xyber Air Fender Set Kit at the time of printing. However, due to constant improvement of product features and changes of design, your product may differ slightly from the one shown in this document.

©2026 Segway-Ninebot. All rights reserved.

Warranty & Arbitration Agreement

Please find the Limited Warranty and Arbitration Agreement at:
https://service.segway.com/us-en/product/seriesSelect?goType=5

HOW TO FIND YOUR PRODUCT'S LIMITED WARRANTY AND ARBITRATION AGREEMENT:

1.Select the icon for your product's model series.

2.Choose your specific product model.

This will open a dedicated page where you can access your limited warranty and arbitration agreement applicable to your product.

Full Copy of Agreement. For your convenience, we herein provide a summary of certain important terms of Limited Warranty and Arbiration Agreement. Limited Warranty and Arbiration Agreement is a legally binding agreement between you and us. **(For clarity, all terms, conditions and claues in the Limited Warranty and Arbiration Agreement are important and integral parts of the agreement between you and us. You shall read and review the entire agreement, as it includes important rights, responsibilites and obligations between the parties relating to the product and any claim you may have.)**

BINDING AGREEMENT NOTICE. PLEASE READ THE FULL COPY OF LIMITED WARRANTY AND ARBITRATION AGREEMENT AND KEEP THIS AGREEMENT FOR FUTURE REFERENCE. THIS AGREEMENT CONTAINS LIMITED WARRANTY CLAUSES AND ARBITRATION CLAUSES WITH RESPECT TO PRODUCT AND ANY AND ALL TRANSACTION AND CLAIM RELATED TO AND/OR ARISING OUT OF THE PRODUCT. THIS IS A BINDING LEGAL AGREEMENT ("AGREEMENT") BETWEEN YOU (EITHER AN INDIVIDUAL OR ENTITY) AND THE MANUFACTURER ("NINEBOT") AND SEGWAY INC ("SEGWAY") AND THEIR AFFILIATES (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THEIR PARENT COMPANY, SUBSIDIARY, AFFILIATED COMPANIES, PREDECESSOR,

SUBSEQUENT COMPANY, ADMINISTRATORS, SUCCESSORS, ASSIGNS, OFFICERS, DIRECTORS, MANAGERS, EMPLOYEES, MEMBERS, SHAREHOLDERS, CONTRACTORS, AGENTS AND REPRESENTATIVES) (COLLECTIVELY "SEGWAY PARTIES") AND SEGWAY DEALERS THAT SELL/DISTRIBUTE PRODUCTS AND THEIR AFFILIATES (COLLECTIVELY "SEGWAY DEALERS"). PURCHASING THE PRODUCT, OPENING THE PRODUCT PACKAGING, USING THE PRODUCT, RETAINING THE PRODUCT, OR EXPLOITING THE BENEFITS OF THIS AGREEMENT SHALL CONSTITUTE ACCEPTANCE OF THIS AGREEMENT, REGARDLESS OF WHETHER YOU ARE THE ORIGINAL PURCHASER, GIFT RECIPIENT, USER, OR OTHER RECIPIENT OF THE PRODUCT. IN AN EVENT YOU, AS A PARENT(S) OR LEGAL GUARDIAN(S), PURCHASE THIS PRODUCT ON BEHALF OF OR FOR CHILDREN, YOU HEREBY CONSENT TO AND APPROVE IN ALL RESPECTS THE TERMS AND CONDITIONS OF THE AGREEMENT AND TO THE FULLEST EXTENT PERMITTED BY LAW, YOU AGREE TO THIS AGREEMENT ON BEHALF OF CHILDREN. YOU ACKNOWLEDGE AND AGREE THAT YOU RECEIVE SUFFICIENT NOTICE OF THIS AGREEMENT AND YOU AGREE TO THIS AGREEMENT. YOU ARE ENCOURAGED TO CONSULT WITH LEGAL PROFESSIONALS REGARDING THE INFORMATION PROVIDED HEREIN, ESPECIALLY THOSE RELATED TO THE SAFETY AND YOUR LEGAL RIGHTS AND DUTIES.

Explanation of Certain Terms of Arbitration Agreement. **(a) Any of your dispute or claim relating in any way to the product shall be resolved by binding arbitration, rather than in court**, except that (1) a party has the right to elect such claim to be resolved by small claims court if such claim qualifies and (2) if an applicable law gives you the right to resolve your dispute or claim before the courts notwithstanding your agreement to arbitration, you may elect either to do so or proceed in arbitration. **(b) There is no judge or jury in arbitration, and court review of an arbitration award is limited. However, an arbitrator can award on an individual basis the same damages and relief as a court. (c) You waive the right to participate in class actions** arising from or relating to all claims and disputes with Segway Parties and/or Segway Dealers. You agree to arbitrate solely on an individual basis. This Agreement does not permit class arbitration or any claims brought as a plaintiff or class member in any class or representative arbitration proceeding. The arbitral tribunal may not consolidate more than one person's claims and may not otherwise preside over any form of a representative or class proceeding.

Arbitration Opt-Out. YOU MAY OPT OUT OF THIS DISPUTE RESOLUTION PROCEDURE BY PROVIDING NOTICE TO SEGWAY PARTIES NO LATER THAN THIRTY (30) CALENDAR DAYS AFTER THE DATE OF THE FIRST CONSUMER PURCHASER'S PURCHASE OF THE PRODUCT. TO OPT-OUT, YOU MUST SEND NOTICE BY EMAIL TO OPTOUT@SEGWAY.COM, WITH THE SUBJECT LINE: "ARBITRATION OPT-OUT." THE OPT-OUT NOTICE BY E-MAIL MUST INCLUDE (A) YOUR NAME, EMAIL ADDRESS, MAILING ADDRESS, AND PHONE NUMBER; (B) THE DATE ON WHICH THE PRODUCT WAS PURCHASED; (C) THE PRODUCT MODEL NAME OR MODEL NUMBER; AND (D) THE SERIAL NUMBER. For the details about how to OPT OUT, please review Section 6 of Limited Warranty and Arbitration Agreement (sub-section title "Opt-Out").

Table of Contents of Limited Warranty and Arbitration Agreement.

BINDING AGREEMENT NOTICE.
TERRITORY.
DOWNLOAD E-COPY.
SAFETY WARNING.
1 Limited Warranty
2 Limited Warranty Service and Process, Product Maintenance and Repair

3 Limited Warranty Eligibility
4 Limited Warranty Exclusions
5 DISCLAIMER AND LIMITATION OF LIABILITY
6 Claims, Dispute Resolution, Class Action and Jury Trial Waiver, Mandatory Arbitration and Opt-Out
7 Statute of Limitation
8 Severability
9 Language
10 Contact

If you would like to obtain a hard copy of the Limited Warranty and Arbitration Agreement, please contact:
Americas:
Email: technicalsupport@segway.com
Phone: 1(866)473-4929
Mail: Segway Inc., P.O. Box 661805, Arcadia, CA 91066

Canada:
Phone:+1 833-678-1801
Email: technicalsupport-ca@segway.com

Mexico:
Phone:+52 800 323 1118
Email Address: technicalsupport-mx@segway.com

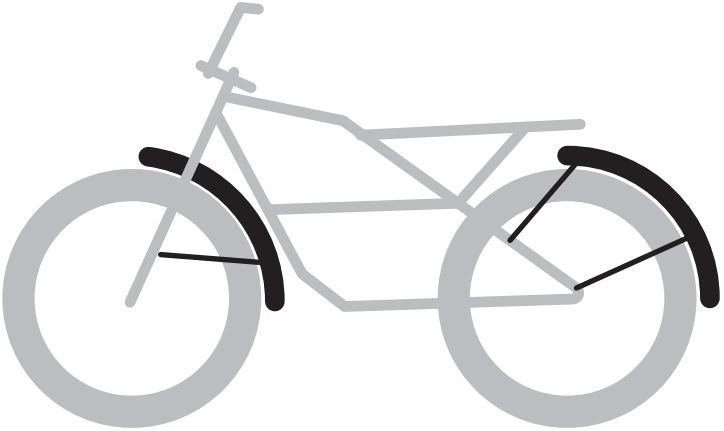
FR_Contenu

Bienvenue	16
Contenu de la boîte	17
Installation	18
Précautions	23
Caractéristiques techniques	23
Marque déposée	24
Garantie et Accord d'arbitrage	24

Bienvenue

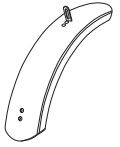
Pour vos balades en E-bike, protégez-vous de la boue et des éclaboussures et profitez d'un trajet propre et élégant.

Les images présentées sont fournies à titre indicatif uniquement ; le produit réel peut différer.



Contenu de la boîte

① Garde-boue avant	× 1
② Support en U pour garde-boue avant	× 1
⑤ Support de fixation du garde-boue	× 2
④ Garde-boue arrière	× 1
⑤ Support en U côté selle pour garde-boue arrière	× 1
⑥ Support en U côté hauban pour garde-boue arrière	× 1
⑦ Coussinet de garde-boue arrière	× 1

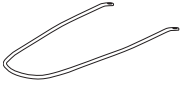

①


②


③


④


⑤


⑥


⑦

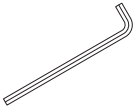
● Accessoires

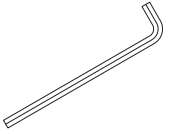
① Vis M5*12 mm	× 8
② Vis M5*10 mm	× 4
③ Vis M6*12 mm	× 1
④ Clé Allen de 5 mm (3/16")	× 1
⑤ Clé Allen de 4 mm (5/32")	× 1
⑥ Clé à fourche double 6 mm (1/4") × 8 mm (5/16")	× 1
⑦ Écrou M5	× 5
⑧ Vis M5*30 mm	× 1

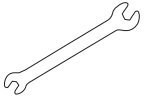

①


②

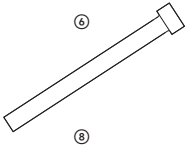

③


④


⑤


⑥


⑦


⑧

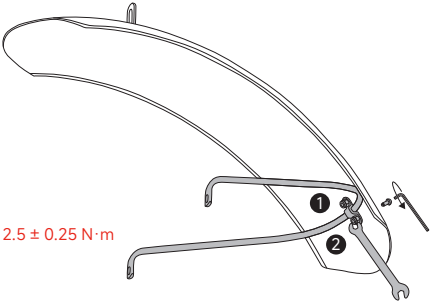
Installation

Scannez le code-barres pour visionner la vidéo d'installation

*Éteignez votre E-bike et stationnez-le sur une surface stable avant l'installation.

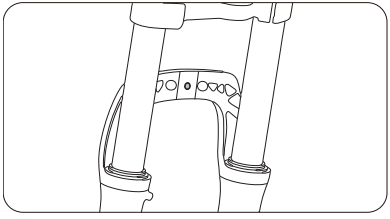
①

Comme indiqué, stationnez l'E-bike correctement, fixez le support en U du garde-boue avant sur le côté intérieur du garde-boue avant via un support de garde-boue, et utilisez la clé Allen de 4 mm (5/32") avec l'extrémité de 8 mm (5/16") de la double clé à fourche pour serrer les deux vis M5×12 mm dans les écrous.

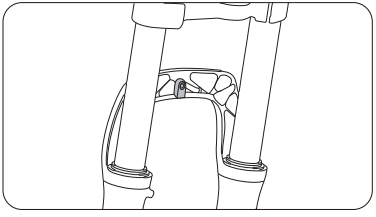


2.5 ± 0.25 N·m

Figure - Type de fourche avant



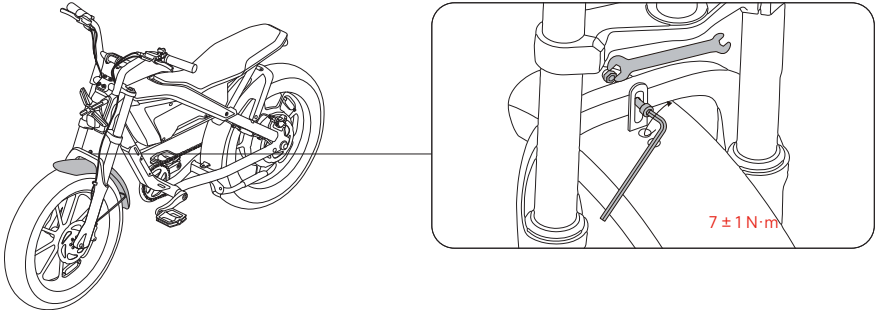
Fourche avant avec trou traversant



Fourche avant avec trou borgne

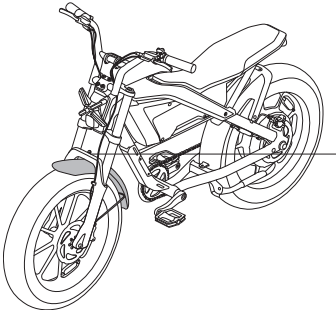
② pour fourche avant avec trou traversant

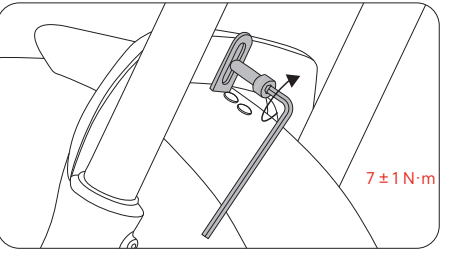
Faites passer le garde-boue avant à travers la fourche depuis l'arrière de la roue avant. Alignez le trou de vis sur la bride métallique du garde-boue avec celui de la fourche. Après l'étape ③ (Installer 2 vis latérales), insérez la vis M5 × 30 mm dans le trou de vis et serrez-la dans l'écrou M5 avec la clé Allen de 5 mm (3/16''), ainsi qu'avec l'extrémité de 8 mm (5/16") de la clé à fourche double.



② pour fourche avant avec trou borgne

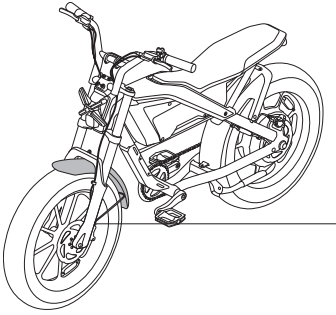
Faites passer le garde-boue avant à travers la fourche depuis l'arrière de la roue avant. Alignez le trou de vis sur la bride métallique du garde-boue avec celui de la fourche. Après l'étape ③ (instasller les 2 vis latérales), serrez fermement cette vis M6 avec une clé Allen de 5 mm (3/16").

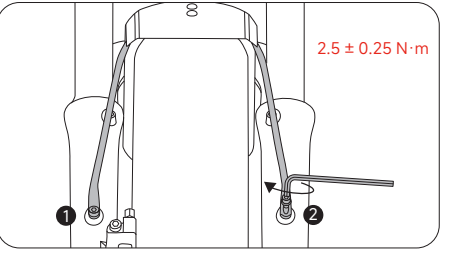




③

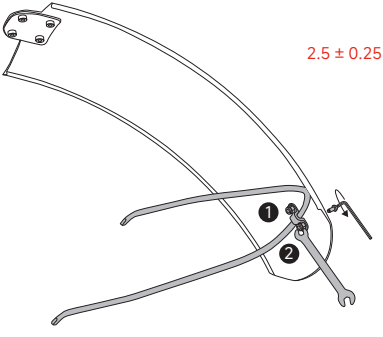
Comme indiqué, retirez les capuchons en caoutchouc des deux côtés de la fourche avant, puis ajustez le support en U du garde-boue et alignez les trous avec les trous de vis des deux côtés, puis serrez deux vis M5×10 mm pour fixer le garde-boue avant en place.





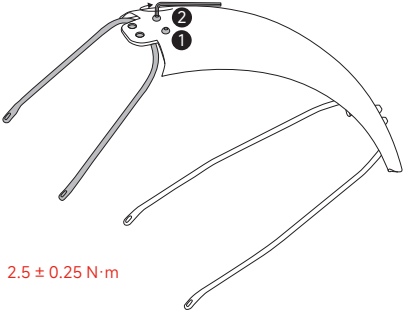
④

Comme indiqué, fixez le support en U côté arrière du garde-boue arrière sur le côté intérieur du garde-boue arrière via un support de garde-boue, et utilisez la clé Allen de 4 mm (5/32") avec l'extrémité de 8 mm (5/16") de la double clé à fourche pour serrer les deux vis M5×12 mm dans les écrous.



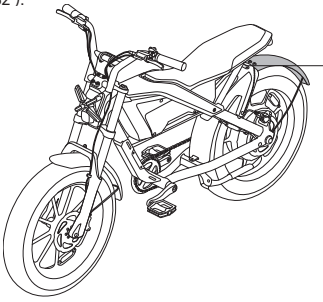
⑤

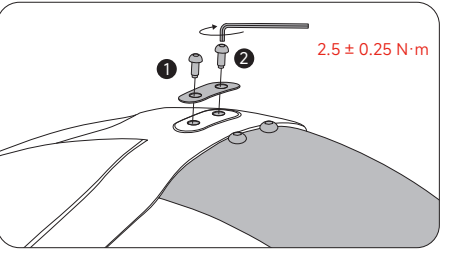
Alignez les 4 trous de vis du support en U côté siège du garde-boue arrière avec les trous d'installation sur le garde-boue arrière, puis serrez 2 vis M5×12 mm dans les 2 trous de vis du côté intérieur avec la clé Allen de 4 mm (5/32").



⑥

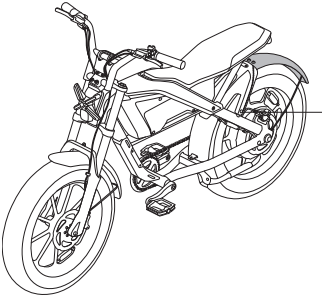
Comme indiqué, ouvrez la selle, placez le coussinet du garde-boue arrière au-dessus de la partie avant du garde-boue arrière de l'E-bike et alignez les trous. Ensuite, faites passer le garde-boue arrière à travers la fourche depuis l'arrière de la roue arrière, et placez-le sous la partie avant du garde-boue arrière de l'E-bike, en alignant les trous de vis. Serrez 2 vis M5×12 mm avec la clé Allen de 4 mm (5/32").

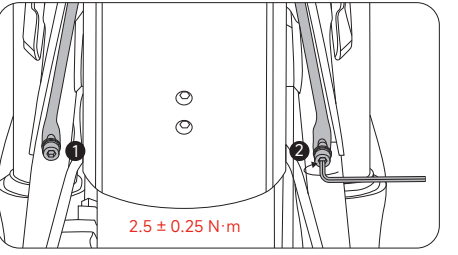




⑦

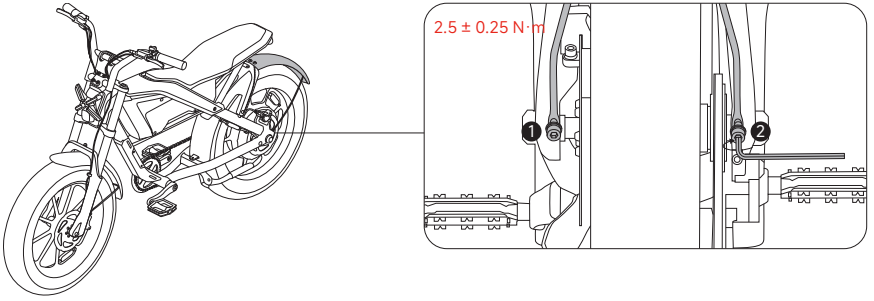
Ajustez le support en U côté selle du garde-boue arrière et alignez les trous d'installation avec les trous de vis recouverts par la partie avant du garde-boue arrière de l'E-bike des deux côtés, puis serrez 2 vis M5×10 mm avec la clé Allen de 4 mm (5/32").





⑧

Alignez les trous de fixation du support en U côté hauban du garde-boue arrière avec les trous de vis des 2 trous de vis aux extrémités des deux côtés du cadre du véhicule, puis serrez 2 vis M5×10 mm avec la clé Allen de 4 mm (5/32").



Précautions

- Installation par un adulte requise : ce produit ne doit être installé que par des adultes. Une mauvaise installation peut entraîner des blessures ou des dommages. Ce produit contient des composants petits ou amovibles qui peuvent présenter un risque d'étouffement.
- Gardez toutes les pièces hors de portée des enfants pour éviter toute ingestion accidentelle ou blessure.

Caractéristiques techniques

Kit de garde-boues pour E-Bike Xyber Air Segway	
Modèle	SHJ001Z
Dimensions du produit	358 x 210 x 81 mm (14,1 x 8,3 x 3,2 pouces)
Poids net	Environ 1 096 g (2,42 lb)
Matériaux	5052-H3 et Q235A

Marque déposée

Segway et Rider Design sont des marques commerciales de Segway Inc ; Ninebot est une marque commerciale de Ninebot (Beijing) Technology Co., Ltd. Les propriétaires respectifs se réservent les droits de leurs marques déposées citées dans ce manuel. Nous avons tenté d' inclure des descriptions et des instructions pour toutes les fonctions du Kit de garde-boues pour E-Bike Xyber Air au moment de l'impression. Cependant, en raison de l'amélioration constante des fonctionnalités de l'appareil et des modifications de conception, le produit peut différer légèrement de celui présenté dans ce document.

©2026 Segway-Ninebot. Tous droits réservés.

Garantie et Accord d'arbitrage

La Garantie limitée et l'Accord d'arbitrage sont disponibles à l'adresse suivante :
https://service.segway.com/us-en/product/seriesSelect?goType=5

COMMENT TROUVER LA GARANTIE LIMITÉE ET L'ACCORD D'ARBITRAGE DE VOTRE PRODUIT :

1. Sélectionnez l'icône correspondant à la gamme de modèles de votre produit.
2. Choisissez le modèle de votre produit.

Vous accéderez ainsi à une page dédiée où vous pourrez consulter votre garantie limitée et votre accord d'arbitrage applicables à votre produit.

Copie intégrale de l'accord. Pour votre commodité, nous fournissons ici un résumé de certaines conditions importantes de la Garantie limitée et de l'Accord d'arbitrage. La Garantie limitée et l'Accord d'arbitrage est un accord juridiquement contraignant entre vous et nous. **(Pour plus de clarté, tous les termes, conditions et réclamations de la Garantie limitée et de l'Accord d'arbitrage sont importants et font partie intégrante de l'accord entre vous et nous. Vous devez lire et examiner l'intégralité de l'accord, car il comprend des droits, des responsabilités et des obligations importants entre les parties concernant le produit et toute réclamation que vous pourriez avoir.)**

AVIS D'ACCORD CONTRAIGNANT. VEUILLEZ LIRE CETTE GARANTIE LIMITÉE ET L'ACCORD D'ARBITRAGE ET LES CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE. LE PRÉSENT ACCORD CONTIENT DES CLAUSES DE GARANTIE LIMITÉE ET D'ARBITRAGE EN CE QUI CONCERNE LE PRODUIT ET TOUTES LES TRANSACTIONS ET RÉCLAMATIONS LIÉES AU PRODUIT ET/OU DÉCOULANT DE CE PRODUIT. IL S'AGIT D'UN ACCORD JURIDIQUE CONTRAIGNANT (« ACCORD ») ENTRE VOUS (UNE PERSONNE OU UNE ENTITÉ) ET LE FABRICANT (« NINEBOT ») AND SEGWAY INC. (« SEGWAY ») ET SES SOCIÉTÉS

AFFILIÉES (Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, SA SOCIÉTÉ MÈRE, FILIALE, SOCIÉTÉS AFFILIÉES, PRÉDÉCESSEUR, SOCIÉTÉ SUBSÉQUENTE, ADMINISTRATEURS, SUCCESSEURS, CESSIONNAIRES, DIRIGEANTS, ADMINISTRATEURS, GESTIONNAIRES, EMPLOYÉS, MEMBRES, ACTIONNAIRES, ENTREPRENEURS, AGENTS ET REPRÉSENTANTS) (COLLECTIVEMENT LES « PARTIES SEGWAY »), ET LES CONCESSIONNAIRES SEGWAY QUI VENDENT/DISTRIBUENT LES PRODUITS ET LEURS SOCIÉTÉS AFFILIÉES (COLLECTIVEMENT « CONCESSIONNAIRES SEGWAY »). L'ACHAT DU PRODUIT, L'OUVERTURE DE L'EMBALLAGE DU PRODUIT, L'UTILISATION DU PRODUIT, LA CONSERVATION DU PRODUIT OU LE BÉNÉFICE DES AVANTAGES DE CET ACCORD CONSTITUERONT L'ACCEPTATION DE CET ACCORD, QUE VOUS SOYEZ OU NON L'ACHETEUR ORIGINAL, LE DESTINATAIRE DU CADEAU, L'UTILISATEUR OU TOUT AUTRE DESTINATAIRE DU PRODUIT. DANS LE CAS OÙ, EN TANT QUE PARENT(S) OU TUTEUR(S) LÉGAL(S), VOUS, ACHETEZ CE PRODUIT AU NOM OU POUR DES ENFANTS, VOUS CONSENTEZ ET APPROUVEZ À TOUS ÉGARDS LES TERMES ET CONDITIONS DE L'ACCORD, ET DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LOI, VOUS ACCEPTEZ CET ACCORD AU NOM DES ENFANTS. VOUS RECONNAISSEZ ET CONVENEZ QUE VOUS RECEVEZ UN PRÉAVIS SUFFISANT DE CET ACCORD ET QUE VOUS ACCEPTEZ CET ACCORD. NOUS VOUS ENCOURAGEONS À DEMANDER L'AVIS DE PROFESSIONNELS DU DROIT QUANT AUX INFORMATIONS FOURNIES DANS CE DOCUMENT, EN PARTICULIER CELLES CONCERNANT LA SÉCURITÉ ET VOS DROITS ET DEVOIRS JURIDIQUES.

Explication de certaines conditions de l'Accord d'arbitrage. **(a) Tout litige ou réclamation relatif de quelque manière que ce soit au produit sera résolu par un arbitrage exécutoire, plutôt que devant un tribunal**, sauf que (1) une partie a le droit de choisir que cette réclamation soit résolue par un tribunal des petits litiges si cette réclamation est admissible et (2) si une loi applicable vous donne le droit de résoudre votre litige ou votre réclamation devant les tribunaux nonobstant votre accord à l'arbitrage, vous pouvez choisir de le faire ou de recourir à l'arbitrage. **(b) Il n'y a pas de juge ou de jury dans l'arbitrage, et l'examen judiciaire d'une sentence arbitrale est limité. Cependant, un arbitre peut accorder sur une base individuelle les mêmes dommages-intérêts et réparations qu'un tribunal. (c) Vous renoncez au droit de participer à des actions collectives** découlant de ou liées à toutes les réclamations et litiges avec les Parties Segway et/ou les Concessionnaires Segway. Vous acceptez de recourir à l'arbitrage uniquement sur une base individuelle. Le présent Accord n'autorise pas l'arbitrage collectif ni aucune réclamation présentée en tant que plaignant ou membre d'un groupe dans le cadre d'une procédure d'arbitrage collective ou représentative. Il est possible que la cour d'arbitrage ne puisse pas centraliser plus d'un litige et par conséquent ne puisse pas diriger une autre forme de procédure judiciaire collective ou représentative.

Retrait de l'arbitrage. VOUS POUVEZ VOUS RETIRER DE CETTE PROCÉDURE DE RÈGLEMENT DE LITIGE EN INFORMANT LES PARTIES SEGWAY, AU PLUS TARD TRENTE (30) JOURS CALENDAIRES APRÈS LE PREMIER ACHAT DU PRODUIT PAR LE CONSOMMATEUR ACHETEUR. POUR APPLIQUER CE DROIT DE RETRAIT, VOUS DEVEZ LE SIGNIFIER PAR E-MAIL, À L'ADRESSE OPTOUT@SEGWAY.COM, AVEC POUR OBJET : « ARBITRATION OPT-OUT. » VOUS DEVREZ INCLURE LES ÉLÉMENTS SUIVANTS DANS VOTRE LETTRE DE RETRAIT : (A) VOTRE NOM, VOTRE ADRESSE E-MAIL, VOTRE ADRESSE POSTALE ET VOTRE NUMÉRO DE TÉLÉPHONE ; (B) LA DATE D'ACHAT DU PRODUIT ; (C) LE NOM OU LE NUMÉRO DU MODÈLE DU PRODUIT ; ET (D) SON NUMÉRO DE SÉRIE. Pour plus de détails sur la façon de se retirer, veuillez consulter la section 6 de la Garantie limitée et de l'Accord d'arbitrage (titre de sous-section « Retrait »).

Table des matières de la Garantie limitée et de l'Accord d'arbitrage.

AVIS D'ACCORD CONTRAIGNANT.

TERRITOIRE.
TÉLÉCHARGER LA COPIE ÉLECTRONIQUE.
AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ.
1 Garantie limitée
2 Garantie limitée Service et processus, Entretien et réparation du produit
3 Éligibilité à la Garantie limitée
4 Exclusions de la Garantie limitée
5 CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ ET LIMITATION DE RESPONSABILITÉ
6 Réclamations, règlement des litiges, renonciation aux recours collectifs et aux procès devant jury, arbitrage obligatoire et retrait
7 Délai de prescription
8 Divisibilité
9 Langue
10 Contact

Si vous souhaitez obtenir une copie papier de la Garantie limitée et de l'Accord d'arbitrage, veuillez contacter :

Amériques :
E-mail : technicalsupport@segway.com
Téléphone : 1(866)473-4929
Courrier : Segway Inc., P.O. Box 661805, Arcadia, CA 91066

Canada :
Téléphone : +1 833-678-1801
E-mail : technicalsupport-ca@segway.com

Mexique :
Téléphone : +52 800 323 1118
E-mail : technicalsupport-mx@segway.com

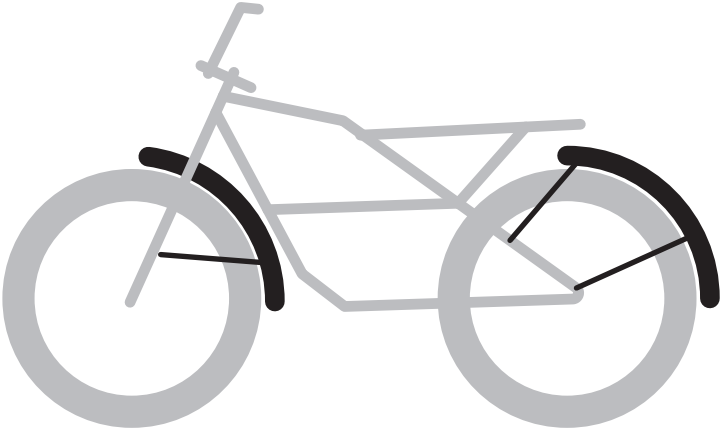
ES_Contenido

Bienvenido	28
Listado de contenido	29
Instalación	30
Precauciones	35
Especificaciones	35
Marca comercial	36
Acuerdo de garantía y arbitraje	36

Bienvenido

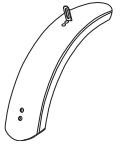
Para sus paseos en E-bike, le protege del barro y las salpicaduras, manteniéndolo limpio y con estilo.

Las imágenes que se muestran son solo para fines ilustrativos; el producto real puede ser distinto.



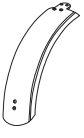
Listado de contenido

① Guardabarros delantero	× 1
② Soporte en U del guardabarros delantero	× 1
③ Sujeción del guardabarros	× 2
④ Guardabarros trasero	× 1
⑤ Soporte en U del lado del asiento del guardabarros trasero	× 1
⑥ Soporte en U del lado posterior del guardabarros trasero	× 1
⑦ Almohadilla del guardabarros trasero	× 1

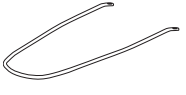

①


②


③


④


⑤


⑥


⑦

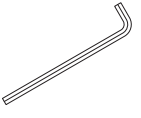
● Accesorios

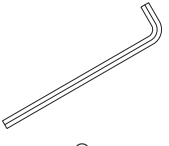
① Tornillo M5*12 mm	× 8
② Tornillo M5*10 mm	× 4
③ Tornillo M6*12 mm	× 1
④ Llave Allen de 5 mm (3/16")	× 1
⑤ Llave Allen de 4 mm (5/32")	× 1
⑥ Llave de boca doble 6 mm (1/4") × 8 mm (5/16")	× 1
⑦ Tuerca M5	× 5
⑧ Tornillo M5*30 mm	× 1

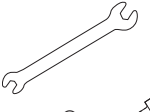

①


②

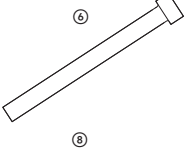

③


④


⑤


⑥


⑦


⑧

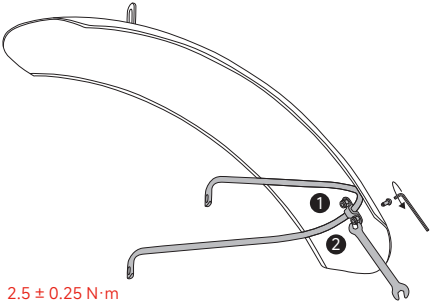
Instalación

Escanee para ver el vídeo de instalación

* Apague la E-bike y estaciónela sobre una superficie estable antes de la instalación.

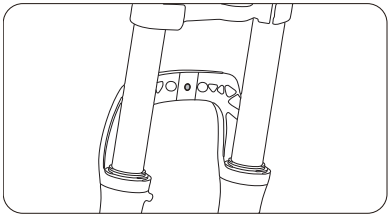
①

Tal y como se muestra, estacione bien la E-bike, fije el soporte en forma de U del guardabarros delantero a la parte interior del guardabarros delantero mediante un soporte para guardabarros y utilice la llave Allen de 4 mm (5/32") junto con el extremo de 8 mm (5/16") de la llave de boca doble para apretar los dos tornillos M5×12 mm en las tuercas.

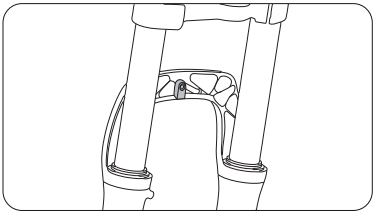


2.5 ± 0.25 N·m

Figura - Tipo de horquilla delantera



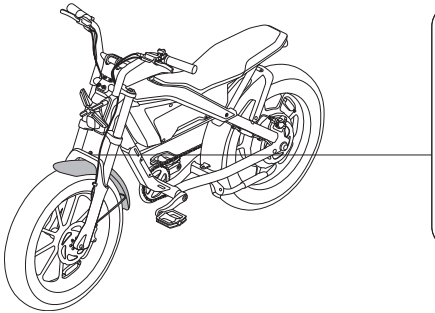
Horquilla delantera con orificio pasante

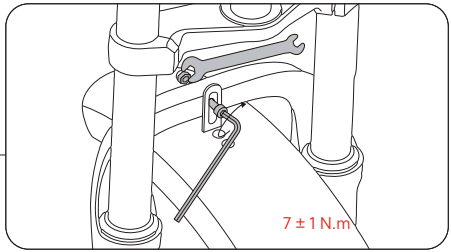


Horquilla delantera con orificio ciego

② para horquilla delantera con orificio pasante

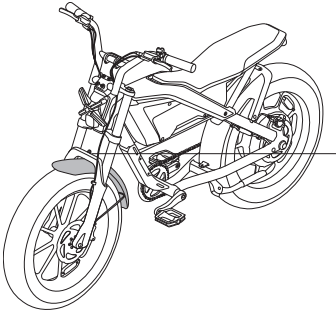
Pase el guardabarros delantero por la horquilla delantera desde la parte posterior de la rueda delantera. Alinee el orificio para tornillos de la abrazadera metálica del guardabarros con el de la horquilla. Después del paso ③ (Instalar 2 tornillos laterales), inserte el tornillo M5 × 30 mm a través del orificio para tornillo y apriételo en la tuerca M5 con la llave Allen de 5 mm (3/16"), junto con el extremo de 8 mm (5/16") de la llave de boca doble.

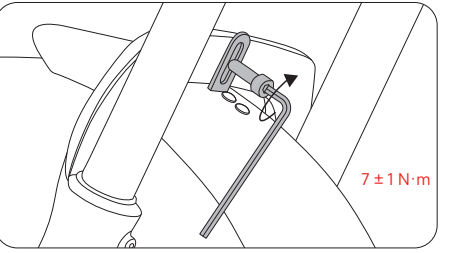




② para horquilla delantera con orificio ciego

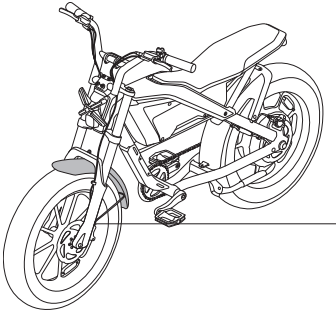
Pase el guardabarros delantero por la horquilla delantera desde la parte posterior de la rueda delantera. Alinee el agujero para tornillos de la abrazadera metálica del guardabarros con el de la horquilla. Después del paso ③ (instalar los 2 tornillos laterales), apriete firmemente este tornillo M6 con una llave Allen de 5 mm (3/16").

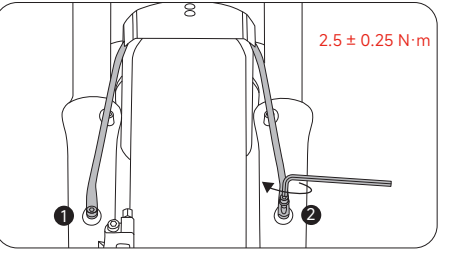




③

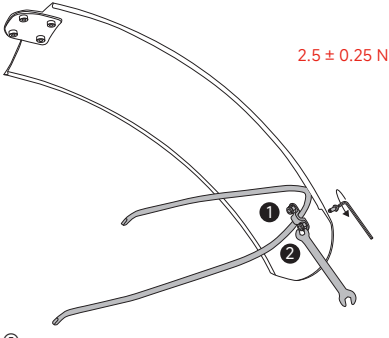
Tal y como se muestra, retire los tapones de goma a ambos lados de la horquilla delantera, luego ajuste el soporte en forma de U del guardabarros y alinee los orificios con los agujeros para tornillos a ambos lados; a continuación, apriete dos tornillos M5×10 mm para fijar el guardabarros delantero en su lugar.





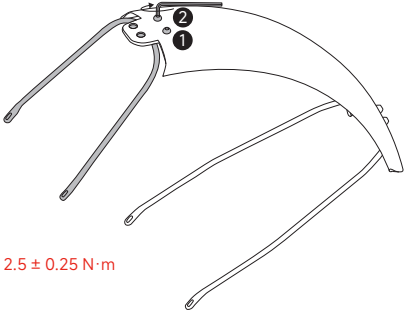
④

Tal y como se muestra, fije el soporte en U del lado trasero del guardabarros trasero al lado interior del guardabarros trasero mediante un soporte para guardabarros y use la llave Allen de 4 mm (5/32") junto con el extremo de 8 mm (5/16") de la llave de boca doble para apretar los dos tornillos M5×12 mm en las tuercas.



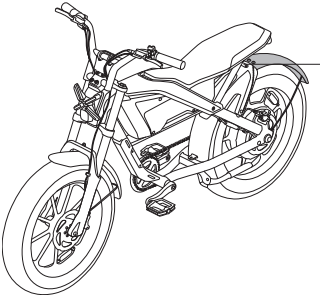
⑤

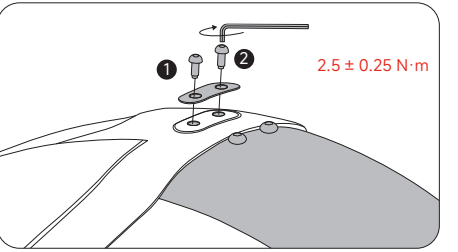
Alinee los 4 agujeros para tornillos del soporte en U del lado del asiento del guardabarros trasero con los agujeros de instalación del guardabarros trasero y, a continuación, apriete 2 tornillos M5×12 mm en los 2 agujeros para tornillos del lado interior con la llave Allen de 4 mm (5/32").



⑥

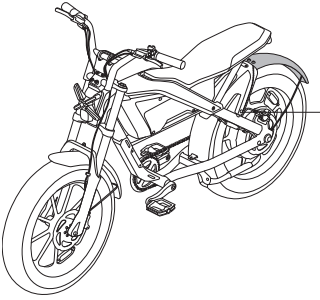
Tal y como se muestra en la imagen, abra el sillín, coloque la almohadilla del guardabarros trasero sobre la sección delantera del guardabarros trasero de la E-bike y alinee los orificios. A continuación, pase el guardabarros trasero a través de la horquilla desde detrás de la rueda trasera y colóquelo debajo de la sección delantera del guardabarros trasero de la E-bike, alineando los agujeros para tornillos. Apriete los 2 tornillos M5×12 mm con la llave Allen de 4 mm (5/32").

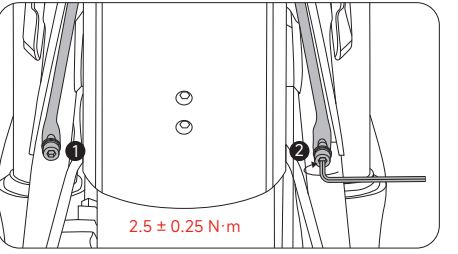




⑦

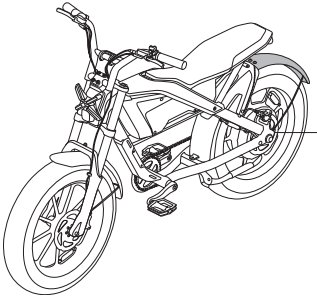
Ajuste el soporte en forma de U del lado del asiento del guardabarros trasero y alinee los agujeros de instalación con los agujeros para tornillos cubiertos por la sección delantera del guardabarros trasero de la E-bike a ambos lados; a continuación, apriete los 2 tornillos M5×10 mm con la llave Allen de 4 mm (5/32").

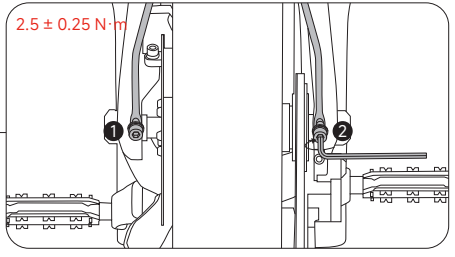




⑧

Alinee los agujeros de instalación del soporte en U del lado posterior del guardabarros trasero con los 2 agujeros para tornillos de los extremos de ambos lados del cuadro del vehículo; a continuación, apriete 2 tornillos M5×10 mm con la llave Allen de 4 mm (5/32").





Precauciones

- Instalación requerida por un adulto: Este producto debe ser instalado solo por adultos. Una instalación inadecuada puede resultar en lesiones o daños. Este producto contiene componentes pequeños o desmontables que pueden presentar un riesgo de asfixia.
- Mantenga todas las partes fuera del alcance de los niños para prevenir la ingestión accidental o las lesiones.

Especificaciones

Kit de guardabarros para Segway E-bike Xyber Air	
Modelo	SHJ001Z
Tamaño del producto	358 × 210 × 81 mm (14,1 × 8,3 × 3,2 in)
Peso neto	Aprox. 1096 g (2,42 lb)
Materiales	5052-H3 y Q235A

Marca comercial

Segway y Rider Design son marcas comerciales de Segway Inc; Ninebot es la marca comercial de Ninebot (Beijing) Technology Co., Ltd. Los respectivos propietarios se reservan los derechos de las marcas comerciales mencionadas en este manual. Hemos tratado de incluir la descripción e instrucciones para todas las funciones del kit de guardabarros para E-bike Xyber Air incluidas al cierre de la publicación. Sin embargo, debido a la mejora constante de las características del producto y a los cambios en el diseño, es posible que el producto presente ligeras diferencias respecto al que se muestra en este documento.

©2026 Segway-Ninebot. Todos los derechos reservados.

Acuerdo de garantía y arbitraje

Encontrará el Acuerdo de Garantía Limitada y Arbitraje en:
https://service.segway.com/us-en/product/seriesSelect?goType=5

CÓMO ENCONTRAR EL ACUERDO DE GARANTÍA LIMITADA Y ARBITRAJE DE SU PRODUCTO:

1. Seleccione el icono correspondiente a la serie del modelo de su producto.
2. Elija su modelo de producto específico.

Se abrirá una página específica donde podrá acceder a su garantía limitada y al acuerdo de arbitraje aplicable a su producto.

Copia completa del Acuerdo. Para su comodidad, a continuación le ofrecemos un resumen de algunos términos importantes del Acuerdo de garantía limitada y arbitraje. El Acuerdo de garantía limitada y arbitraje es un acuerdo jurídicamente vinculante entre usted y nosotros. **(Para mayor claridad, todos los términos, condiciones y cláusulas del Acuerdo de garantía limitada y arbitraje son partes importantes e integrales del acuerdo entre usted y nosotros. Deberá leer y revisar todo el acuerdo, ya que incluye importantes derechos, responsabilidades y obligaciones entre las partes en relación con el producto y cualquier reclamación que usted pueda tener).**

AVISO DE ACUERDO VINCULANTE. LEA LA COPIA COMPLETA DEL ACUERDO DE GARANTÍA LIMITADA Y ARBITRAJE Y CONSERVE ESTE ACUERDO PARA REFERENCIA FUTURA. ESTE ACUERDO CONTIENE CLÁUSULAS DE GARANTÍA LIMITADA Y CLÁUSULAS DE ARBITRAJE CON RESPECTO AL PRODUCTO Y TODAS Y CADA UNA DE LAS TRANSACCIONES Y RECLAMACIONES RELACIONADAS CON Y/O QUE SURJAN DEL PRODUCTO. ESTE ES UN ACUERDO LEGAL VINCULANTE ("ACUERDO") ENTRE USTED (YA SEA UN INDIVIDUO O UNA ENTIDAD) Y EL FABRICANTE ("NINEBOT"), SEGWAY INC. ("SEGWAY"), Y SUS AFILIADOS (INCLUYENDO, PERO NO LIMITADO A SU EMPRESA MATRIZ, SUBSIDIARIA, EMPRESAS

AFILIADAS, PREDECESOR, EMPRESA POSTERIOR, ADMINISTRADORES, SUCESORES, CESIONARIOS, OFICIALES, DIRECTORES, GERENTES, EMPLEADOS, MIEMBROS, ACCIONISTAS, PROVEEDORES, AGENTES Y REPRESENTANTES) (COLECTIVAMENTE EL "GRUPO SEGWAY") Y DISTRIBUIDORES SEGWAY QUE VENDEN O DISTRIBUYEN PRODUCTOS Y SUS AFILIADOS (COLECTIVAMENTE "CONCESIONARIOS SEGWAY"). COMPRAR EL PRODUCTO, ABRIR EL PAQUETE DEL PRODUCTO, UTILIZAR EL PRODUCTO, RETENER EL PRODUCTO O APROVECHAR LOS BENEFICIOS DE ESTE ACUERDO CONSTITUYEN LA ACEPTACIÓN DE ESTE ACUERDO, INDEPENDIENTEMENTE DE QUE USTED SEA EL COMPRADOR ORIGINAL, EL RECEPTOR DEL PRODUCTO COMO UN REGALO, EL USUARIO U OTRO RECEPTOR DEL PRODUCTO. EN CASO DE QUE USTED(ES), COMO PADRE, MADRE O TUTOR/A(S) LEGAL(ES), COMPRE(N) ESTE PRODUCTO EN NOMBRE DE UNO O MÁS MENORES DE EDAD, O PARA ESTOS, USTED(ES) ACEPTA(N) Y APRUEBA(N) EN TODOS SUS ASPECTOS LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DEL ACUERDO Y, EN LA MÁXIMA MEDIDA PERMITIDA POR LA LEY, ACEPTA(N) ESTE ACUERDO EN NOMBRE DE DICHOS MENORES. USTED RECONOCE Y ACEPTA QUE HA RECIBIDO SUFICIENTE INFORMACIÓN SOBRE ESTE ACUERDO Y ACEPTA ESTE ACUERDO. SE LE ACONSEJA QUE CONSULTE CON PROFESIONALES DEL ÁMBITO JURÍDICO CON RESPECTO A LA INFORMACIÓN QUE CONTIENE ESTE DOCUMENTO, ESPECIALMENTE EN LO RELATIVO A LA SEGURIDAD Y SUS DERECHOS Y OBLIGACIONES LEGALES.

Explicación de ciertos términos del Acuerdo de arbitraje. **(a) Cualquier disputa o reclamación relacionada de cualquier manera con el producto se resolverá mediante arbitraje vinculante, y no en los tribunales**, salvo que (1) una parte tenga derecho a elegir que dicha reclamación se resuelva en un tribunal de reclamaciones de menor cuantía, si dicha reclamación cumple los requisitos, y (2) si una ley aplicable le otorga a usted el derecho a resolver su disputa o reclamación ante tribunales a pesar de haber aceptado el arbitraje, puede optar por hacer eso o proceder con el arbitraje. **(b) En el arbitraje no hay juez ni jurado y la revisión judicial de un laudo arbitral es limitada. No obstante, un árbitro puede conceder, a título individual, los mismos daños, perjuicios y compensaciones que un tribunal. (c) Usted renuncia al derecho a participar en acciones colectivas** derivadas de reclamaciones o disputas contra Partes de Segway y/o distribuidores de Segway, o relacionadas con dichas reclamaciones o disputas. Usted acepta proceder en arbitraje únicamente de forma individual. Este acuerdo no permite el arbitraje colectivo ni ninguna reclamación presentada como demandante o miembro de un grupo en un procedimiento de arbitraje colectivo o representativo. El tribunal arbitral no puede consolidar casos de más de una persona ni dirigir, en ningún caso, ninguna forma de procedimiento representativo o colectivo.

Opción de exclusión del arbitraje. USTED PUEDE OPTAR POR EXCLUIRSE DE ESTE PROCEDIMIENTO DE RESOLUCIÓN DE CONFLICTOS ENVIANDO UNA NOTIFICACIÓN A LAS PARTES DE SEGWAY EN UN PLAZO MÁXIMO DE TREINTA (30) DÍAS NATURALES DESDE LA FECHA DE COMPRA DEL PRODUCTO POR PARTE DEL PRIMER COMPRADOR CONSUMIDOR. PARA OPTAR POR SU EXCLUSIÓN DEBE ENVIAR UNA NOTIFICACIÓN POR CORREO ELECTRÓNICO A OPTOUT@SEGWAY.COM, CON EL ASUNTO: “ARBITRATION OPT OUT” (OPCIÓN DE EXCLUSIÓN DE ARBITRAJE) LA NOTIFICACIÓN DE EXCLUSIÓN DEBE ENVIARSE POR CORREO ELECTRÓNICO E INCLUIR: (A) SU NOMBRE, DIRECCIÓN DE CORREO ELECTRÓNICO, DIRECCIÓN POSTAL Y NÚMERO DE TELÉFONO; (B) LA FECHA EN LA QUE SE COMPRÓ EL PRODUCTO; (C) EL NOMBRE DEL MODELO O NÚMERO DEL MODELO DEL PRODUCTO; Y (D) EL NÚMERO DE SERIE. Para obtener más información sobre cómo optar por la EXCLUSIÓN, consulte la sección 6 del Acuerdo de garantía limitada y arbitraje (subsección "Exclusión").

Índice del Acuerdo de Garantía Limitada y Arbitraje.

AVISO DE ACUERDO VINCULANTE.

TERRITORIO.
DESCARGAR COPIA ELECTRÓNICA.
ADVERTENCIA DE SEGURIDAD.
1 Garantía limitada
2 Servicio y proceso de garantía limitada, mantenimiento y reparación del producto
3 Derecho a la garantía limitada
4 Exclusiones de la garantía limitada
5 AVISO DE LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD
6 Reclamaciones, resolución de disputas, renuncia a acciones colectivas y a juicios ante jurado, arbitraje obligatorio y solicitud de exclusión
7 Plazo de prescripción
8 Divisibilidad
9 Idioma
10 Contacto

Si desea obtener una copia impresa del Acuerdo de garantía limitada y arbitraje, póngase en contacto con:
Estados Unidos:
Correo electrónico: technicalsupport@segway.com
Teléfono: 1(866)473-4929
Correo postal: Segway Inc., P.O. Box 661805, Arcadia, CA 91066

Canadá:
Teléfono: +1 833-678-1801
Correo electrónico: technicalsupport-ca@segway.com

México:
Teléfono: +52 800 323 1118
Correo electrónico: technicalsupport-mx@segway.com

SEGWAY

Raccolta Carta 22 PAP

Al Azul Cartón

AG000729-B

图示	
——	裁切线
——	压线
—·—·—	反压线
——	齿刀线 x/x mm
═══	开槽
▨	粘合区域

成型尺寸	140x140	标签类	±0.5mm	PE袋类	0~200mm ±2mm 20~500mm ±3mm >500mm ±5mm
刀模尺寸	/	说明书类	±1mm		
展开尺寸	/	EPE类	+5mm/-3mm	模具成型类 (EPS/纸塑等)	外尺寸:0~400mm ±2mm 400~600mm ±3mm > 600mm ±4mm 腔体尺寸:+2/-0mm
公差（无特殊说明下）		纸箱类	单瓦楞 ±3mm 双瓦楞 ±5mm		

说明书封底的 XXX，为位置示意；

请在此输入供应商编码，字体 MiSans-Regular-6pt。

技术说明：

1、材质： 封面 157g 哑粉纸 _ 内页 68g 双胶纸 _ 骑马钉 _ 封面覆哑膜

2、印刷颜色： 单黑 + PANTONE 2347C

3、物理指标：

4、外观工艺要求：图案、字体完整，清晰；表面洁净；不许有明显的外观不良

5、纸箱接口方式：

6、其它：中国RoHS； 欧盟RoHS;REACH-SVHC;REACH附录17; POPs;TSCA;CA65;TPCH新增;MOAH&MOSH;

螺钉去垫片 & 螺纹孔变更

					工艺类别			说明书 -XA 泥板	
					包材定制 - 说明书类				
					等级	质量			
标记	处数	更改文件号	姓名	日期	B				
设计	王雪芳	260910	审核		版本	图幅	比例	AG000729	
					B	A0	1:1		
校对	丁华占	260915			投影视角			Segway-Ninebot	
标准化			批准		第 1 页 共 1 页				